

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 047/BBC/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức : CÔNG TY CỔ PHẦN BIBICA

Thành viên tập đoàn của PAN

Địa chỉ : 443 Lý Thường Kiệt, Phường 8, Quận Tân Bình, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại : 028.39717920 - 39717921 - Fax: 028.39717922

E-mail : bibica@bibica.com.vn - Website: www.bibica.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 3600363970

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện An Toàn Thực Phẩm:

- Số 30/2017/ATTP-CNĐT. Ngày cấp: 27/02/2017. Nơi cấp: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH BÌNH DƯƠNG.

- Số 241/GCNATTP-SCT. Ngày cấp: 28/08/2017. Nơi cấp: SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH LONG AN.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: BÁNH BÔNG LAN HƯƠNG BƠ-SỮA HURA DELI

2. Thành phần: Bột mì, đường, trứng, chất béo thực vật (shortening, dầu olein tinh luyện), mạch nha, bơ, sữa bột, chất giữ ẩm (E422, E420(i)), chất nhũ hóa (E471), nước, tinh bột bắp, chất tạo xốp (E500(ii), E503(ii)), muối, sô-cô-la compound trắng, hương (sữa, bơ, vani) tổng hợp, chất bảo quản (E202), chất làm dày (E415), phẩm màu tổng hợp (E160a(i)).

2.1 Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1.	Hàm lượng đường tổng	%	14 – 25
2.	Hàm lượng carbohydrate	%	31,5 – 57,5
3.	Hàm lượng chất béo	%	24 – 44
4.	Hàm lượng đạm	%	3,5 – 6,2
5.	Năng lượng	kcal/100g	356 – 650,8
6.	Hàm lượng tro không tan trong HCl 10%, không lớn hơn	%	0,1
7.	Độ kiềm, không lớn hơn	ml H ₂ SO ₄ 1N/100g	2
8.	Độ ẩm, không lớn hơn	%	19,5
9.	Hàm lượng melamine	mg/kg	không có



Handwritten signature

2.2 Các chỉ tiêu vi sinh vật: Phù hợp với quyết định 46/2007/QĐ-BYT của Bộ Y Tế ngày 19/12/2007

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa vi sinh vật
1.	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10^4
2.	Tổng số bào tử nấm men, mốc	CFU/g	10^2
3.	Coliforms	CFU/g	10
4.	Bacillus cereus	CFU/g	10
5.	Clostridium perfringens	CFU/g	10
6.	Staphylococcus aureus	CFU/g	10
7.	E.coli	MPN/g	3

2.3 Hàm lượng kim loại nặng: Phù hợp với QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với Giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa.
1.	Cadmi (Cd)	mg/kg	0,1
2.	Chì (Pb)	mg/kg	0,2

2.4 Hàm lượng hóa chất không mong muốn (hóa chất bảo vệ thực vật, hóa chất khác):

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1.	Ochratoxin A	$\mu\text{g/kg}$	3
2.	Deoxynivalenol	$\mu\text{g/kg}$	200
3.	Zearalenon	$\mu\text{g/kg}$	20
4.	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	$\mu\text{g/kg}$	4



3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

Thời hạn sử dụng của sản phẩm là 1 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1 Quy cách bao gói:

Khối lượng tịnh: Gói 28 g
 Hộp 168 g (6 gói x 28 g)
 Hộp 336 g (12 gói x 28 g)

4.2 Chất liệu bao gói:

- Màng gói vật liệu PET/MCPP (MCPP là màng tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm bên trong) dùng để đóng gói từng cái bánh, sau đó gói bánh được đựng trong hộp giấy Duplex.
- Các hộp bánh được đựng trong thùng carton khô, sạch.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

D: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN BIBICA MIỀN ĐÔNG

Lô J1-CN, Đường D1, Khu công nghiệp Mỹ Phước, P. Mỹ Phước, TX. Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

A: CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM PAN

Lô A1/1-9, đường VL3, KCN Vĩnh Lộc 2, xã Long Hiệp, huyện Bến Lức, tỉnh Long An, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm)

ql

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Công ty sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về An toàn Thực phẩm theo:

- Nghị định 43/2017/NĐ-CP quy định nội dung, cách ghi và quản lý nhà nước về nhãn đối với hàng hóa lưu thông tại Việt Nam.
- Văn bản hợp nhất 02/VBHN-BYT hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia đối với giới hạn Ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia đối với giới hạn Ô nhiễm Kim loại nặng trong thực phẩm.
- Căn cứ quyết định số 46/2007/QĐ-BYT của Bộ Y Tế ngày 19/12/2007 về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.
- Quyết định 38/2008 QĐ-BYT của Bộ Y Tế ngày 11/12/2008 về việc “Qui định mức giới hạn tối đa của melamin nhiễm chéo trong thực phẩm”.
- Vật dụng tiếp xúc với sản phẩm theo Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia QCVN 12-1:2011/BYT “về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm”.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về An toàn Thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, An toàn Thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 10 năm 2018.



NGUYỄN TRỌNG KHA



[Handwritten mark]

Sản phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN
Thành viên tập đoàn PAN

Bibica

443 Lý Thường Kiệt, Phường 8, Q. Tân Bình, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Sản xuất tại: D: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN BIBICA MIỀN ĐÔNG
Lô J1-CN, Đường D1, Khu công nghiệp Mỹ Phước, P. Mỹ Phước, TX. Bến
Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM PAN
Lô A1/1-9, đường VL3, KCN Vĩnh Lộc 2, xã Long Hiệp, huyện Bến Lức, tỉnh
Long An, Việt Nam.

Tel: 84.28.39717920 – 39717921
Fax: 84.28.39717922

Product of:

Bibica

CORPORATION
A member of the PAN Group

443 Ly Thuong Kiet St, Ward 8, Tan Binh Dist, Ho Chi Minh City, Vietnam.
Manufactured by: D: EAST BIBICA ONE MEMBER COMPANY LIMITED.
Lot J1-CN, D1 St., My Phuoc industrial zone, My Phuoc Ward, Ben Cat
Town, Binh Duong Province, Vietnam.
PAN FOOD MANUFACTURING JSC
Lot A1/1-9, VL3 Road, Vinh Loc 2 Industrial Zone, Long Hiep Commune,
Ben Luc District, Long An Province, Vietnam.

Email: bibica@bibica.com.vn
Website: www.bibica.com.vn



HURA deli

Bánh Bông Lan Hương Bơ - Sữa

HÌNH ẢNH CHỈ MANG TÍNH CHẤT MINH HOẠ

HURA deli

*Bánh Bông Lan Hương Bơ - Sữa
Butter - Milk Flavour Layer Cake*



Khối lượng tịnh/Net Wt:
28 g/0.98 oz



Thành phần: Bột mì, đường, trứng, chất béo thực vật (shortening, dầu olein tinh luyện), mạch nha, bơ, sữa bột, chất giữ ẩm (E422, E420(i)), chất nhũ hóa (E471), nước, tinh bột bắp, chất tạo xốp (E500(ii), E503(ii)), muối, sô-cô-la compound trắng, hương (sữa, bơ, vani) tổng hợp, chất bảo quản (E202), chất làm dày (E415), phẩm màu tổng hợp (E160a(i)).

Ingredients: Wheat flour, sugar, eggs, vegetable fat (shortening, refined palm olein), glucose syrup, butter, milk powder, humectants (E422, E420(i)), emulsifiers (E471), water, corn starch, leavening agents (E500(ii), E503(ii)), salt, white compound, artificial (milk, butter, vanilla) flavour, preservative (E202), thickening agents (E415), artificial food color (E160a(i)).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

• Năng lượng: 356 - 650,8 kcal

• Chất béo: 24 - 44 g

• Carbohydrate: 31,5 - 57,5 g

• Protein: 3,5 - 6,2 g

Dùng được ngay sau khi mở bao bì.

Ready for use immediately after opening the packaging.

Bảo quản hoặc trưng bày ở nơi khô ráo, thoáng mát và tránh ánh nắng trực tiếp.

Display or store the product in a cool, dry place and keep away from direct sunlight.

Ngày sản xuất & Hạn sử dụng:

Manufacturing date & Expiry date:

Thông tin, cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm khi đã hết hạn sử dụng.

Sản phẩm có chứa gluten, trứng.

Safety warnings: Do not use expired products. Products contain gluten, eggs.

NSX: / /

HSD: / /

NỘI DUNG TIẾNG NƯỚC NGOÀI TƯƠNG ĐƯƠNG TIẾNG VIỆT

Mọi ý kiến xin liên hệ:
Question ? Comment ?
84. 28. 39717874



S6: 047/BBC/2018

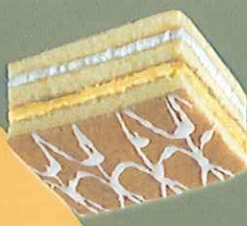
HÌNH ẢNH CHỈ MANG TÍNH CHẤT MINH HOẠ

HURA deli

*Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bơ
Butter - Milk Flavour Layer Cake*



HURA deli
Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bơ
Butter - Milk Flavour Layer Cake



6 gói x 28 g
Khối lượng tịnh:
168 g / 5.92 oz

OPEN

HURA deli
*Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bơ
Butter - Milk Flavour Layer Cake*



BIỆM SẢN PHẨM
2 đ

Đùng được ngay sau khi mở bao bì.
Ready for use immediately after opening the packaging.
Bảo quản hoặc trưng bày ở nơi khô ráo, thoáng mát
và tránh ánh nắng trực tiếp.
Display or store the product in a cool, dry place and keep away from direct sunlight.
Ngày sản xuất & Hạn sử dụng:
Manufacturing date & Expiry date:
Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm khi đã hết hạn sử dụng. Sản phẩm có chứa gluten, trứng.
Safety warnings: Do not use expired products. Products contain gluten, eggs.



8 934609 602377
Số: 047/5BC/2018

Nutrition Facts	
1 Servings Per Container	
Serving Size 100 g	
Amount Per Serving	
Calories	503.4 kcal
Total Fat	34 g
Total Carbohydrate	44.5 g
Total Sugars	19.5 g
Protein	4.85 g

Mọi ý kiến xin liên hệ:
Question ? Comment ?
84.28.39717874

Thành phần: Bột mì, đường, trứng, chất béo thực vật (shortening, dầu olein tinh luyện), mạch nha, bơ, sữa bột, chất giữ ẩm (E422, E420(i)), chất nhũ hóa (E471), nước, tinh bột bắp, chất tạo xốp (E500(iii), E503(ii)), muối, sô-cô-la compound trắng, hương (sữa, bơ, vani) tổng hợp, chất bảo quản (E202), chất làm dày (E415), phẩm màu tổng hợp (E160a(i)).
Ingredients: Wheat flour, sugar, eggs, vegetable fat (shortening, refined palm olein), glucose syrup, butter, milk powder, humectants (E422, E420(i)), emulsifiers (E471), water, corn starch, leavening agents (E500(iii), E503(ii)), salt, white compound, artificial (milk, butter, vanilla) flavour, preservative (E202), thickening agents (E415), artificial food color (E160a(i)).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:
Năng lượng: 356 - 650,8 kcal Chất béo: 24 - 44 g
Carbohydrate: 31,5 - 57,5 g Protein : 3,5 - 6,2 g

NSX: ...
HSD: ...
NƠI ĐÚNG TIẾNG NƯỚC NGOÀI TƯƠNG ĐƯƠNG TIẾNG VIỆT

Sản phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN Bibica
Thành viên tập đoàn PAN

443 Lý Thường Kiệt, Phường 8, Quận Bình Trưng Đông, Hồ Chí Minh, Việt Nam
Số xuất xứ: D-CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN BIBICA MIỀN BỜ ĐÔNG
Lô J1-CN, Đường D1, Khu công nghiệp Mỹ Phước, P. Mỹ Phước, TX. Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM PAN
Lô A171-S, đường V.L3, KCN Vĩnh Lộc 2, xã Long Hiệp, huyện Bến Lức, tỉnh Long An, Việt Nam.

Product of:

Bibica CORPORATION
A member of the PAN Group

443 Ly Thuong Kiet St, Ward 8, Tan Binh Dist, Ho Chi Minh City, Vietnam
Manufactured by: DI EAST BIBICA ONE MEMBER COMPANY LIMITED,
Lot J1-CN, D1 St., My Phuoc Industrial zone, My Phuoc Ward, Ben Cat Town, Binh Duong Province, Vietnam.
PAN FOOD MANUFACTURING JSC
Lot A171/S, Road, Vh3, Vinh Loc 2 Industrial Zone, Long Hiep Commune, Ben Luc District, Long An Province, Vietnam.
Fax: 84.28.39717922
Tel: 84.28.39717920 - 39717921
Email: bibica@bibica.com.vn
Website: www.bibica.com.vn

HÌNH ẢNH CHỈ MANG TÍNH CHẤT MINH HOẠ

HURA deli

Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bún Butter - Milk Flavour Layer Cake

HURA deli
Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bún Butter - Milk Flavour Layer Cake

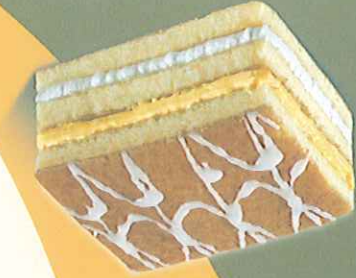


BIỆM SẢN PHẨM
4đ

HURA deli
Bánh Bông Lan Hương Bơ - Bún Butter - Milk Flavour Layer Cake

12 gói x 28 g
Khối lượng tịnh/Net wt:
336 g/ 11.85 oz

OPEN



Sản phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN

Bibica
Thành viên tập đoàn PAN

443 Lý Thường Kiệt, Phường 8, Q. Tân Bình, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Sản xuất tại: Đ. CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN BIBICA MIỀN ĐÔNG
Lô J1-CH, Đường D1, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, Mỹ Phước, TX, Bến
Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.
CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM PAN
Lô A17-9, Đường V.L3, KCN Vĩnh Lộc 2, xã Long Hiệp, huyện Bến Lức tỉnh
Long An, Việt Nam.

Product of:

Bibica
A member of the PAN Group

443 Lý Thường Kiệt St, Ward 8, Tân Bình Dist, Ho Chi Minh City, Vietnam.
Manufactured by: EAST BIBICA ONE MEMBER COMPANY LIMITED,
Lot J1-CH, Đường D1, Mỹ Phước Industrial zone, Mỹ Phước Ward, Bến Cát
District, Bình Dương Province, Vietnam.
Lot A17-9, V.L3 Road, Vĩnh Lộc 2 Industrial Zone, Long Hiệp Commune,
Ben Luc District, Long An Province, Vietnam.

Tel: 84-28-39717920 - 39717921

Email: bibica@bibica.com.vn

Page 1/4, 21/3/2017/922

Website: www.bibica.com.vn

Thành phần: Bột mì, đường, trứng, chất béo thực vật (shortening, dầu olein tinh luyện), mạch nha, bơ, sữa bột, chất giữ ẩm (E422, E420(i)), chất nhũ hóa (E471), nước, tinh bột bắp, chất tạo xốp (E500(ii), E503(ii)), muối, sô-cô-là compound trắng, hương (sữa, bơ, vani) tổng hợp, chất bảo quản (E202), chất làm dày (E415), phẩm màu tổng hợp (E160a(i)).

Ingredients: Wheat flour, sugar, eggs, vegetable fat (shortening, refined palm olein), glucose syrup, butter, milk powder, humectants (E422, E420(i)), emulsifiers (E471), water, corn starch, leavening agents (E500(ii), E503(ii)), salt, white compound, artificial (milk, butter, vanilla) flavour, preservative (E202), thickening agents (E415), artificial food color (E160a(i)).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Năng lượng: 356 - 650,8 kcal
Carbohydrate: 31,5 - 57,5 g

Chất béo: 24 - 44 g
Protein : 3,5 - 6,2 g

NSX: ...

HSD: ...

NƠI DÙNG TIẾNG NƯỚC NGOÀI TƯƠNG ĐƯƠNG TIẾNG VIỆT

Nutrition Facts
1 Servings Per Container

Serving Size 100 g

Amount Per Serving

Calories	503.4 kcal
Total Fat	34 g
Total Carbohydrate	44.5 g
Total Sugars	19.5 g
Protein	4.85 g

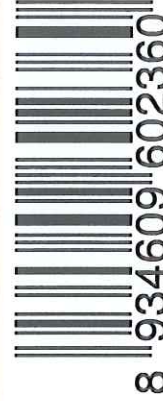
Mọi ý kiến xin liên hệ:
Question ? Comment ?
84. 28. 39717874



Dùng được ngay sau khi mở bao bì.
Ready for use immediately after opening the packaging.
Bảo quản hoặc trưng bày ở nơi khô ráo, thoáng mát và tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất & Hạn sử dụng:
Manufacturing date & Expiry date:

Thông tin, cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm khi đã hết hạn sử dụng. Sản phẩm có chứa gluten, trứng.
Safety warnings: Do not use expired products. Products contain gluten, eggs.



8 934609 602360

Số: 047/BBC/2018